

Strument Amministrattiv dwar il-Protezzjoni tal-Ħaddiema u Persuni li Jaħdmu għal Rashom f'Kundizzjonijiet ta' Temp Estrem

AWTORITA' GĦAS-SAĦĦA U S-SIGURTA' FUQ IL-POST TAX-XOGĦOL

Strument Amministrattiv Numru 1 tal-2026

Ir-Ref tagħna: OHSA/ADMIN INST/01/2026

Data: 25 ta' Marzu, 2026

Preambolu

L-Awtorità għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol (OHSA) qed toħroġ dan l-Istrument Amministrattiv biex tkompli bil-mandat tagħha taħt Kapitolu 646 tal-Liġijiet ta' Malta u speċifikament, skont Artiklu 17 tal-Att dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq ix-Xogħol.

Għalhekk, filwaqt li l-OHSA tirrikonoxxi li x-xogħol fuq barra jnvolvi riskji ogħla waqt Kundizzjonijiet ta' Temp ta' Twissija Ħamra, u filwaqt li l-OHSA tagħmel hilita biex toffri sorveljanza ogħla dwar il-miżuri protettivi għas-saħħa u s-sigurtà okkupazzjonali li qed jittieħdu mid-detenturi ta' dmir, qed tippubblika dan l-Istrument Amministrattiv bil-għan li tintroduci rekwiżiti statutorji fir-rigward tal-protezzjoni tal-ħaddiema u l-persuni li jaħdmu għal rashom kollha li jaħdmu fuq xogħol fuq barra, inkluż, imma mhux limitament, għal espożizzjoni għal riħ qawwi, xogħol fil-għoli, xogħol qrib tal-kosta, u attivitajiet oħra fejn Kundizzjonijiet ta' Temp ta' Twissija Ħamra jista' jeskala b'mod sinifikanti r-riskji.

1. Titolu

Dan l-Istrument jista' jissejjaħ l-Istrument Amministrattiv dwar il-Protezzjoni tal-Ħaddiema u Persuni li Jaħdmu għal Rashom minn Kundizzjonijiet ta' Temp Estrem.

2. Bidu

Dan l-Istrument Amministrattiv għandu jidhol fis-seħħ fil-**25 ta' Marzu, 2026**.

3. Tifsir

- i. **"Att"** tfisser l-Att dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq ix-Xogħol (Kapitolu 646 tal-Liġijiet ta' Malta).
- ii. **"Awtorità"** tfisser l-Awtorità għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol imwaqqfa bl-artikolu 4 tal-Att.
- iii. **"Detentur ta' dmir"** tfisser kwalunkwe persuna li għandha dmir jew obbligu li twettaq u, jew ir-responsabbiltà li tiżgura li jitwettaq dmir jew obbligu bis-saħħa ta' xi rekwiżit ta' dan l-Att jew ta' leġislazzjoni sussidjarja.
- iv. **"Haddiem"** tfisser kwalunkwe persuna impjegata minn prinċipal sabiex twettaq xogħol, jew li tipprovdi servizz lil persuna oħra taħt kuntratt ta' servizz jew għal servizz, kemm jekk dak il-kuntratt ikun bil-miktub jew xort'oħra, u tinkludi *trainee*, *apprentist*, *voluntier*, illi li kieku ma kienx għan-nuqqas ta' rimunerazzjoni, ikun essenzjalment qiegħed iwettaq responsabbiltajiet simili għal dawk ta' impjegat bi f'las u persuna li taħdem għal rasha, iżda ma għandhiex tinkludi l-ekwipaġġ ta' bastiment jew ajruplan reġistrat f'Malta jew xi persuna oħra impjegata fuqu bħala parti mill-komplement tal-bastiment jew ajruplan.
- v. **"Klijent"** tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li għaliha jitwettaq proġett skont A.L. 52/2025.
- vi. **"Kundizzjonijiet ta' Temp ta' Twissija Hamra"** tfisser temp perikoluż li huwa mistenni li johloq periklu għal haġja, b'interruzzjoni sostanzjali fl-ivvjaġġar, fil-provvisti tal-enerġija u possibbilment f'sara mifruxa lill-proprietà u l-infrastruttura.
- vii. **"Strument Amministrattiv"** tfisser tali strumenti skont l-artikolu 17 li huma meħtieġa sabiex jaqdu l-funzjonijiet tal-Awtorità u għandha tinkludi kwalunkwe ordni, direttiva, protokoll, linja gwida, memorandum ta' spjegazzjoni, ċirkolari ta' informazzjoni, inkluż avvizi, jew kwalunkwe pubblikazzjoni oħra maħruġa mill-Awtorità.
- viii. **"Supervisor tal-proġett għal kwistjonijiet dwar saħħa u sigurtà"** għandu jkollha l-istess tifsira bħal dik taħt A.L. 52 / 2025.

ix. “Tribunal” tfisser it-Tribunal għas-Saħħa u s-Sigurtà mwaqqaf bl-Artikolu 23 tal-Att.

4. Għan

Dan l-Istrument qed jinħareġ skont id-dispożizzjonijiet tal-Parti IV tal-Att biex jiżgura standards adegwati ta’ saħħa u sigurtà fuq ix-xogħol. L-Istrument jindirizza l-protezzjoni tal-ħaddiema u l-persuni li jaħdmu għal rashom li jkunu ngagġati fuq xogħol fuq barra matul il-Kundizzjonijiet ta’ Temp ta’ Twissija Hamra.

Kwalunkwe interpretazzjoni li ssir fir-rigward tal-kontenut ta’ dan l-Istrument għandha tirrifletti l-prinċipji u l-ispirtu tal-Att.

Dan l-Istrument għandu jiġi interpretat f’konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Att u ma għandux jillimita jew jissostitwixxi kwalunkwe obbligu ieħor stabbilit mil-liġi jew minn leġiżlazzjoni sussidjarja applikabbli.

5. Applikabilità

Dan l-Istrument Amministrattiv japplika għad-detenturi ta’ dmir kollha responsabbli għal xogħol fuq barra kull meta tinħareġ Twissija Hamra ta’ Temp fir-rigward ta’ maltempati estremi mill-Uffiċċju Meteoroloġiku.

6. Obbligazzjonijiet li Japportjenu għal Persuni li Jaħdmu għal Rashom

Skont l-Artiklu 16 tal-Att, ir-rekwiżiti statutorji applikabbli għall-‘prinċipali’ japplikaw ukoll għall-persuni li jaħdmu għal rashom.

7. Dispożizzjonijiet Legislattivi

Hawn taht hawn lista mhux eżawrenti ta’ dmirijiet legali li japplikaw għal sitwazzjonijiet relatati ma’ kundizzjonijiet ħżiena tat-temp. Fost dawn insibu:

7.1 L-Obbligu Ġenerali (Prinċipal) – Art. 12(1) tal-Att.

7.2 Prinċipji Ġenerali ta’ Prevenzjoni – Art. 12 (2) tal-Att.

7.3 Immaniġġjar ta' Saħħa u s-Sigurtà – Reg. 4 tal-L.S. 646.11.

7.4 Evalwazzjoni tar-riskju – Reg.10 tal-L.S. 646.11.

7.5 Haddiem Vulnerabbli – Reg. 17 tal-L.S. 646.11 .

7.6 Għoti ta' informazzjoni – Reg. 12 tal-L.S. 646.11.

7.7 Konsultazzjoni u partecipazzjoni tal-ħaddiema – Reg. 13 tal-L.S. 646.11.

7.8 Tahriġ tal-ħaddiema u tar-rappreżentanti – Reg. 14 tal-L.S. 646.11.

7.9 Oġġetti li jistgħu jaqgħu – Partita 4 tal-L.S. 646.27.

7.10 Waqgħat mill-għoli – Partita 5 tal-L.S. 646.27.

7.11 *Scaffolding* u slielem - Partita 6 tal-L.S. 646.27.

7.12 Xogħol fuq is-soqfa – Partita 14 tal-L.S. 646.27.

7.13 Stazzjonijiet fejn isir ix-xogħol – Reg. 21 tal-L.S. 646.08.

7.14 L-Obbligu Ġenerali (Haddiema) – Artikolu 15 tal-Att.

7.15 Responsabbiltajiet li jappartjenu lill-persuni li jaħdmu għal rashom – Art. 16 tal-Att.

7.16 Id-Dmirijiet tas-Supervisor tal-proġett għal kwistjonijiet dwar Saħħa u Sigurtà – Reg. 11 sa' 16 tal-L.S. 646.27.

7.17 Dmirijiet tal-Klijent – Reg. 3 sa' 7 tal-L.S. 646.27.

8. Miżuri u Rekwiżiti Regulatorji

Il-miżuri u r-rekwiżiti regulatorji li ġejjin qegħdin jinħarġu mill-Awtorità abbażi ta' dan l-Istrument Amministrattiv:

8.1 Fażi ta' Qabel – Preparazzjoni/Prevenzjoni

Kull post tax-xogħol li jkun f'riskju ta' sitwazzjonijiet li jinvolvu temp ħażin għandu jkollu l-miżuri hawn taht imsemmija:

i. **Evalwazzjoni tar-Riskju** – Għandhom jiġu identifikati fatturi ambjentali li jipprezentaw riskju għoli matul Kundizzjonijiet ta' Temp ta' Twissija Hamra, inkluż iżda mhux limitat għal, riskji ta' waqgħat mill-għoli speċjalment dawk li jinvolvu xogħol espost għar-riħ, xogħol qrib il-kosta, u attivitajiet oħra fejn il-Kundizzjonijiet ta' Temp ta' Twissija Hamra jistgħu jżidu r-riskju b'mod sinifikanti.

ii. **Id-detentur tad-dmir irid jiżgura li jkollu pjan ta' kontinġenza għal ċirkostanzi bħal dawn.**

iii. **Preparazzjoni** – Iż-żoni għandhom jiġu spezzjonati u mnaddfa minn kwalunkwe materjal li jista' jiġi affettwat minn riħ qawwi bħal, iżda mhux limitat għal, strutturi temporanji, jew strutturi permanenti li ma jkunux siguri, *scaffoldings* (li jinkludi aspetti bħal: installazzjoni jew twaqqif mhux komplut, rbit addizzjonali sabiex tiġi żgurata l-istabbiltà u jipprevjenu milli jaqgħu), oġġetti li jistgħu jaqgħu (materjal li jista' jittajjar bir-riħ), kif ukoll kull apparat li jintuża biex jerfa' kemm persuni kif ukoll materjal (li għandu jiġi żgurat li jkun stabbli u li ma jipprezentax riskji li jistgħu jaffettwaw is-sigurtà strutturali).

iv. **Ħaddiema Vulnerabbli** – Persuni li jehtieġu superviżjoni u protezzjoni addizzjonali.

v. **Taħriġ, Informazzjoni u Superviżjoni** – Miżuri addizzjonali fir-rigward tat-taħriġ, l-informazzjoni, l-istruzzjonijiet u s-superviżjoni.

vi. **Miżuri ta' Emerġenza** – Miżuri b'rabta mal-evakwazzjoni tal-ħaddiema u, jew assistenza f'każijiet li jehtieġu assistenza medika/evakwar minn fuq il-postijiet tax-xogħol.

vii. **Monitoraġġ fuq il-Post** – Monitoraġġ kontinwu tal-kundizzjonijiet tas-sit biex jiġi żgurat li l-ħaddiema jibqgħu protetti mill-perikli li jinħolqu mill-Kundizzjonijiet ta' Temp ta' Twissija Hamra.

viii. **Ilbies u Tagħmir Protettiv Personali (PPE)** – Provvediment tal-ilbies u PPE adegwat u neċessarju għaċ-ċirkostanzi nvoluti.

ix. **Miżuri oħra ta' Inġinerija u, jew Amministrattivi** – Implimentazzjoni ta' miżuri ta' protezzjoni u prevenzjoni adegwati li jinkludu fost oħrajn protezzjoni tal-istazzjonijiet tax-xogħol mill-Kundizzjonijiet ta' Temp ta' Twissija Hamra, tnaqqis fil-ħin tal-espożizzjoni għat-temp hażin, rotazzjoni tal-ħaddiema, u miżuri amministrattivi jew ta' inġinerija oħra meħtieġa biex jitnaqqas ir-riskju.

8.2 Waqt it-Twissijiet Ħomor ta' Temp

Ladarba l-klawsola 5 tkun fis-seħħ, għandhom jiġu implimentati l-miżuri hawn taħt indikati:

i. L-implimentazzjoni tal-pjan ta' kontinġenza.

ii. Jitwaqqaf ix-xogħol kollu li jkun qed isir barra, inkluż kwalunkwe xogħol fuq soqfa, *scaffolding*, passagġi elevati, xogħol mal-faċċati ta' binjiet jew kwalunkwe struttura temporanja.

iii. Għandu jiġi żgurat jew jitneħħa materjal, għodda, tagħmir, kif ukoll strutturi temporanji.

iv. Għandu jiġi żgurat li provvedimenti ta' sinjali tas-saħħa u sigurtà, miżuri ta' komunikazzjonijiet fuq is-sit, kif ukoll sistemi ta' twissija għandhom jirriflettu l-kundizzjonijiet attwali tat-temp.

v. Passagġi u aċċess ta' emerġenza għandhom dejjem jinzammu liberi minn kull ostakolu.

vi. Tintuża l-attenzjoni neċessarja hdejn sigar, linji tal-elettriku, postijiet vizibbilment fir-riskju ta' kolass, li jiġġarrfu u strutturi temporanji.

vii. Il-ħaddiema għandhom jiġu infurmati sabiex jippjanaw l-ivvjagġar bir-reqqa, jippermettu ħin addizzjonali, u joqogħdu attenti għal xi sitwazzjonijiet li jinvolve tifik jew oġġetti li jaqgħu fil-vicinanzi ta' postijiet ta' aċċess, parkeġġi, u fl-akwati tas-sit.

viii. *Tower cranes* jew apparat simili tal-irfigħ għandhom jithallew b'mod li jkunu jistgħu jduru b'mod liberu meta ma jkunux qegħdin jintużaw, kif ukoll m'għandux ikollhom xi forma ta' tagħbijiet jew oġġetti ohra mdendlin magħhom.

ix. Għandhom jiġu iżolati s-sorsi kollha tal-enerġija elettrika li jistgħu jiġu affettwati.

8.3 Wara l-Maltempata

Kif titneħħa t-Twissija Hamra ta' Temp mill-awtoritajiet konċernati u responsabbli, għandhom jiġu implimentati l-miżuri hawn taħt indikati:

i. F'każ fejn l-evalwazzjoni tar-riskju ma tinkorporax xogħlijiet matul u wara t-Twissija Hamra ta' Temp u, jew sitwazzjonijiet fejn jirriżultaw f'tibdil fl-ambjent jew fil-kundizzjonijiet tax-xogħol, id-detenturi ta' dmir għandhom jirrevedu u jaġġornaw l-evalwazzjonijiet tar-riskju kollha sabiex jiġu ndirizzati l-imsemmija sitwazzjonijiet jew kundizzjonijiet godda. Għalhekk, id-detenturi ta' dmir għandhom jirrevedu l-post tax-xogħol biex jindirizzaw kwalunkwe periklu identifikat bħala riżultat tal-maltempata u l-konsegwenzi tagħha.

ii. Id-detenturi ta' dmir għandhom b'mod immedjat jindirizzaw kull miżura identifikata fl-evalwazzjoni tar-riskju li tikkonċerna miżuri ta' protezzjoni u prevenzjoni kemm waqt, kif ukoll wara t-Twissija Hamra

ta' Temp u dan sabiex tiġi żgurata s-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema, kif ukoll ta' persuni oħra li jistgħu jiġu affettwati minn tali riskji.

iii. Id-detenturi ta' dmir għandhom b'mod immedjat jimplimentaw il-miżuri ta' protezzjoni u prevenzjoni li huma neċessarji sabiex tiġi żgurata s-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema kif ukoll ta' persuni oħra li jistgħu jiġu affettwati minn tali riskju u dan irrispettivament mill-fatt jekk tali miżuri kienux ġew identifikati minn qabel fil-fażi ta' prevenzjoni.

iv. Il-miżuri li ġew identifikati fl-evalwazzjoni tar-riskju jew mezz ta' xort'oħra kif ukoll dawk l-istruzzjonijiet fir-rigward tas-saħħa u sigurtà maħruġa minn kwalunkwe detentur ta' dmir għandhom jiġu ikkomunikati lil kull ħaddiem qabel ma jtkompla u, jew jibda x-xogħol.

v. Il-ħaddiema għandhom b'mod immedjat jinfurmaw lill-prinċipal u, jew dawk il-ħaddiema li għandhom ir-responsabbiltà speċifika fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema bi kwalunkwe sitwazzjoni ta' xogħol li għandhom bażi raġonevoli sabiex jikkunsidraw li tirrapreżenta periklu serju u immedjat għas-saħħa u sigurtà u bi kwalunkwe nuqqas fl-arranġament ta' protezzjoni minħabba konsegwenza ta' temp estrem.

vi. Kull ħaddiem għandu d-dmir li jikkoopera mal-prinċipal u mar-rappreżentant jew ir-rappreżentanti għas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema fuq ix-xogħol dwar il-kwistjonijiet kollha relatati mas-saħħa u s-sigurtà.

vii. Il-ħaddiem ma għandu jwettaq l-ebda kondotta jew imġieba mhux xierqa li tista' tipperikola s-saħħa u s-sigurtà tiegħu fuq ix-xogħol jew dik ta' kwalunkwe persuna oħra.

viii. Id-detenturi ta' dmir għandhom jiżguraw li kull miżura ta' protezzjoni u prevenzjoni tibqa' fis-seħħ u għandhom iżommu superviżjoni kontinwa u monitoraġġ tal-kundizzjonijiet tat-temp.

ix. Id-detenturi ta' dmir għandhom jispezzjonaw kull post tax-xogħol sabiex jidentifikaw kwalunkwe żona, struttura, tagħmir jew sistemi li setgħu ġew affettwati mill-kundizzjonijiet estremi tat-temp u għandhom jinfurmaw lill-persuni responsabbli, inkluż iżda mhux limitat, skont il-post tax-xogħol, lis-supervisor tal-proġett għal kwistjonijiet dwar saħħa u sigurtà f'każ ta' sit ta' kostruzzjoni.

x. Is-supervisors tal-proġetti għal kwistjonijiet dwar saħħa u sigurtà għandhom jispezzjonaw is-siti ta' kostruzzjoni kollha biex jiżguraw li l-miżuri protettivi u preventivi meħtieġa jkunu ġew implimentati, u jkun hemm s-sigurtà neċessarja mid-detentur ta' dmir.

xi. Ix-xogħlijiet li twaqqfu bħala riżultat tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Istrument Amministrattiv kif ukoll l-implimentazzjoni bi shiħ tal-miżuri ta' protezzjoni u prevenzjoni kollha meħtieġa għandhom biss jerġgħu jibdew u, jew ikomplu jiġu implimentati ladarba jkun hemm konferma uffiċjali mill-Awtoritajiet konċernati

u responsabbli li l-kundizzjonijiet tat-temp ikunu fi stat ta' livell sigur, u wara li d-detenturi ta' dmir ikunu taw l-istruzzjonijiet meħtieġa li x-xogħol jista' jerga' jibda, wara li jkunu ġew implimentati b'mod sħiħ il-miżuri kollha ta' protezzjoni u prevenzjoni.

8.4 Eżenzjonijiet minn dawn il-provvedimenti għandhom japplikaw biss għal kwalunkwe xogħol relatat ma' sitwazzjonijiet ta' emerġenza ċivili, biex tiġi żgurata l-ordni pubblika, u biex tiġi provduta l-protezzjoni neċessarja tal-pubbliku u tal-ħaddiema.

8.5 Dan l-Istrument Amministrattiv jeskludi lil dawk il-ħaddiema li jipprovdu servizzi essenzjali jew ta' emerġenza, bħal persuni li jaħdmu fi ħdan id-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili, il-Pulizija u l-Forzi Armati, inkluż attivitajiet relatati ma' emerġenzi ta' natura ċivili, is-salvagwardja tal-ordni pubbliku, is-sigurtà nazzjonali, servizzi tas-saħħa ta' emerġenza u, jew operazzjonijiet militari.

8.6 F'kundizzjonijiet tat-temp ħżiena iżda inqas severi, għandha tiġi eżerċitata l-attenzjoni neċessarja u skont dawk id-direttivi maħruġa mill-awtoritajiet kompetenti u responsabbli.

8.7 Il-klijent, f'każ ta' xogħol ta' kostruzzjoni, għandu jqis kwalunkwe direzzjoni mogħtija mis-supervisor tal-proġett għal kwistjonijiet għas-saħħa u sigurtà u jieħu l-miżuri raġonevoli kollha biex jiżgura li d-detenturi ta' dmir jirrispettaw l-obbligi tagħhom fil-limiti tar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom.

8.8 Il-prinċipal, il-persuna li taħdem għal rasha, il-ħaddiem, u f'każ ta' xogħol ta' kostruzzjoni, il-klijent, għandhom jikkonformaw mingħajr dewmien żejjed, mad-direzzjonijiet u struzzjonijiet mogħtija mill-persuna maħtura u, jew servizzi esterni maħtura skont ir-Regolament 9 tar-Regolamenti dwar id-Dispożizzjonijiet Ġenerali għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol, L.S. 646.11.

9. Dispożizzjonijiet Ulterjuri

L-Awtorità tista', minn żmien għal żmien, tvarja, tistabbilixxi kundizzjonijiet, proċeduri, rekwiżiti, jew emendi addizzjonali meħtieġa biex jiġu infurzati miżuri ta' saħħa u sigurtà fuq il-post tax-xogħol waqt sitwazzjonijiet li jinvolvu temp ħażin.

Kull miżura meħtieġa li tittieħed fl-interess tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol bis-saħħa ta' xi dispożizzjoni tal-Att jew ta' xi regolamenti magħmulin taħtu, inklużi iżda mhux limitati għal, xi strumenti amministrattivi, linji gwida jew twissijiet maħruġa mill-Awtorità ma għandhiex tinvolvi spiża finanzjarja għall-ħaddiema u dan hekk kif provdut skont l-Artikolu 12 (7) tal-Att.

Il-ksur ta' xi dispożizzjoni ta' dan l-Istrument Amministrattiv tista' tikkostitwixxi ksur tal-obbligi taħt l-Att u, jew taħt xi leġislazzjoni sussidjarja li tista' twassal għall-proċeduri legali skont id-dispożizzjonijiet tal-ligi applikabbli għal tali ksur.

10. Appell u Proċess ta' Revizzjoni

Kull persuna li tista' thossha aggravata bl-applikazzjoni ta' dan l-Istrument Amministrattiv tista' tappella quddiem it-Tribunal, fuq *email*: appeals.hst@gov.mt fi żmien 20 ġurnata tax-xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni, skont il-proċedura stabbilita mill-istess Tribunal.

Għal facilità ta' informazzjoni, l-Artikolu 23(1)(a) tal-Att jipprovdi li t-Tribunal għandu jkun kompetenti biex jisma' appelli mressqa minn kwalunkwe persuna wara deċiżjonijiet, ordnijiet, jew strumenti amministrattivi maħruġa mill-Awtorità.

Iffirmat minn:



Dr Josianne Cutajar

Uffiċjal Kap Eżekuttiv

Awtorità għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol

